

	page		page
ADMINISTRATION DU PERSONNEL -		Services et politique commerciale	
DIRECTION GÉNÉRALE	ABD 30	générale - Direction	EPT 33
Conflit d'intérêt	ABDE 30		
Projets spéciaux	ABDS 30	POLITIQUE ÉCONOMIQUE - DIRECTION GÉNÉRALE	EED 33
Relations de travail et employés recrutés		Affaires internationales de finances et	EEF 33
sur place - Direction	ABK 30	de l'investissement - Direction	EEE 33
Employés recrutés sur place	ABKL 30	Énergie et l'environnement - Direction	EER 34
Relations de travail	ABKR 30	Relations économiques internationales -	EEA 34
Sécurité et santé au travail	ABKH 30	Direction	
Rémunération et indemnités - Direction	ABM 30	Relations économiques avec les pays en	
Élaboration/application de		développement - Direction	
politiques DSE	ABMA 30		
Régime des Pensions	ABMS 31	RELATIONS COMMERCIALES SPÉCIALES -	ESD 34
Réinstallations	ABMR 31	DIRECTION GÉNÉRAL	
Compensation	ABMP 30	Affaires nucléaires - Direction	ESN 34
Rémunération, déplacement	ABMC 30	Contrôle des exportations - Direction	ESE 34
Voyages	ABMT 31	Contrôle des importations I - Dir	EST 34
Service à l'affectation	ABC 31	(textiles et vêtements)	
Programme d'aide aux employés	ABCA 31	Contrôle des importations II - Dir	ESF 34
		(agriculture, chaussure, et autres)	ESC 34
OPÉRATIONS DU PERSONNEL -	APD 31	Traitement des données - Direction	
DIRECTION GÉNÉRALE			
Formation et du perfectionnement - Dir	APF 31	PROTOCOLE	
Opérations spéciales du personnel	APH 31		
Personnel service des délégués		CHEF DU PROTOCOLE	XD 4
commerciaux et filière de l'aide au		Liaison avec l'immigration	XDXC 4
développement - Direction	APT 32	Chef adj. du Protocol	XDA 4
Aide au développement	APTC 32	Coord. de l'accueil	XDAH 4
Service des délégués commerciaux	APTT 32	Admin. des Finances	XDAS 4
Filière politique/économique et Affaires		Visites au Canada	XDAV 4
sociales - Direction	APG 32	Service du corps diplomatique	XDC 4
Programme de l'équité en matière d'emploi	APHA 31		
Filières affaires sociales	APGS 32	SECRETARIE D'ÉTAT AUX AFFAIRES	
Filière politique/économique	APGP 32	EXTÉRIEURES	MINA 1
Affectations du Personnel administratif,		Porte-parole officiel	MINP 1
classification, dotation - Direction	APS 32		
Affectations	APSA 32	SERVICES AUXILIAIRES	35
		Association de la communauté du service	
		extérieur	FSCA 35
POLITIQUE ÉCONOMIQUE ET COMMERCIALE		Bureau des négociations commerciales	TNO 35
		Bureau du vérificateur général	AUDG 35
SOUS-MINISTRE ADJOINT	EFB 33	Commission des réclamations étrangères	FNCC 35
Administration régionale (OCDE)	EAM 33	Imprimerie	DSSP 35
		Service de traduction	TRAN 35
POLITIQUE COMMERCIALE - DIRECTION GÉNÉRALE	EPD 33	SOUS-MINISTRE DU COMMERCE EXTÉRIEUR	DMT 3
Affaires du GATT - Direction	EPG 33	Groupe de communications sur le	
Documents du GATT	EPGR 33	commerce extérieur	DMTN 5
		Secrétariat-comité consultatif sur	
		le commerce extérieure	DMTA 5
Politique commerciale industrielle - Dir.	EPI 33	SOUS-SECRETARIE D'ÉTAT AUX	
Politique des ressources et des produits		AFFAIRES EXTÉRIEURES	USS 3
de base - Direction	EPR 33		
Politique commerciale relative à		SOUS-SECRETARIE D'ÉTAT ASSOCIÉ AUX	
l'agriculture - Direction	EPA 33	AFFAIRES EXTÉRIEURES	DMC 3